



PROTECTION OCULAIRE NOTICE D'UTILISATION

FR

Ce protecteur oculaire (lunette/lunette masque) satisfait aux exigences de la Directive Européenne 89/686/CEE portant sur les équipements de protection individuelle et est fabriqué conformément aux exigences de la norme EN166 : 2001. Il porte le marquage de conformité européen CE.

SIGNIFICATIONS DES MARQUAGES

TYPE DE FILTRE (OCULAIRE)

Symbole	Désignation	Norme	Teinte
2	Filtres Ultraviolet	EN170	12 à 5
2C or 3	Filtres Ultraviolet (avec bonne reconnaissance des couleurs)	EN170	12 à 5
4	Filtre Infrarouge	EN171	12 à 10
5	Filtre Solaire (sans spécification infrarouge)	EN172	11 à 4.1
6	Filtre Solaire (avec spécification infrarouge)	EN172	11 à 4.1

CLASSE OPTIQUE (OCULAIRE)

1	Port permanent
2	Port occasionnel
3	Port exceptionnel

RÉSISTANCE MÉCANIQUE

Symbole	Niveau de résistance	Vitesse maximale
A ou AT	Impact à haute énergie	190m/s
B ou BT	Impact à moyenne énergie	120m/s
F ou FT	Impact à faible énergie	45m/s
S	Solidité renforcée	12m/s

Si les symboles A,B,F et S ne sont pas les mêmes sur l'oculaire et sur la monture, alors c'est le niveau le plus faible qui est assigné à l'ensemble du protecteur. La lettre T immédiatement après le symbole de l'impact autorise l'utilisation pour les particules lancées à grande vitesse à des températures extrêmes (-5°C/+55°C). En l'absence de la lettre T le protecteur doit être utilisé à température ambiante.

EXIGENCES OPTIONNELLES (OCULAIRE)

K	Résistance à la détérioration des surfaces par les fines particules
N	Résistance à la buée

DOMAINES D'UTILISATION (POUR LUNETTES-MASQUES)

3	Gouttelettes liquides
4	Grosses particules de poussière (>5µm)
5	Gaz et fines particules de poussière (<5µm)
9	Métal fondu et solides chauds

MARQUAGE DES OCCULAIRES :

Type de filtre/N°teinte/Fabricant/Classe optique/Résistance mécanique/Exigences optionnelles/Symbole CE.

MARQUAGE DE LA MONTURE :

Fabricant/N° de norme/Domaines d'utilisation s'il y a lieu/Résistance mécanique/Symbole H pour petite tête s'il y a lieu/N° d'échelon le plus élevé compatible avec la monture/Symbole CE.

STOCKAGE ET ENTRETIEN

Stocker dans un endroit propre, sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et des produits chimiques corrosifs. Transporter dans son emballage d'origine.

Avant utilisation, vérifier que le protecteur est en bon état. Un protecteur rayé, piqué ou endommagé doit être remplacé par un nouveau protecteur. La durée de vie dépend des conditions d'utilisation et de stockage. Dans tous les cas, le produit doit être remplacé après une période d'utilisation de 2 ans. Il n'y a pas d'oculaire de remplacement pour ces protecteurs.

NETTOYAGE

Nettoyer avec un produit du type eau savonneuse ou solution optique. Utiliser un chiffon doux pour essuyer. Ne pas utiliser de solvant.

ATTENTION

Certaines matières, entrant en contact avec la peau des utilisateurs, peuvent provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles.

Un protecteur oculaire porté par-dessus des lunettes ophtalmiques standards peut transmettre les chocs, générant alors un risque potentiel pour l'utilisateur.

Importé par FRANCE SECURITE - 585, rue Alain Colas - CS 61856 - 29218 BREST Cedex 1 - FRANCE
Organisme notifié No 0194: INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, United Kingdom



EYE-PROTECTION USER INSTRUCTIONS

EN

This eye-protector (spectacle/goggle) meets the requirements of the European Directive 89/686/CEE for Personal Protective Equipment and is complying with the Standard EN166 : 2001. It carries the European Union Compliance Mark .

MEANING OF MARKINGS

LENS FILTER SCALE (LENS)

Symbol	Designation	Standard	Shade
2	Ultraviolet filters	EN170	12 to 5
2C or 3	Ultraviolet filters with good colour recognition	EN170	12 to 5
4	Infrared filters	EN171	12 to 10
5	Sunglare filter (without infrared specifications)	EN172	11to 4.1
6	Sunglare filter (with infrared specifications)	EN172	11to 4.1

OPTICAL CLASS (LENS)

1	Permanent wearing
2	Occasional wearing
3	Exceptional wearing

IMPACT RESISTANCE

Symbol	Resistance level	Maximum speed
A or AT	High energy impact	190m/s
B or BT	Medium energy impact	120m/s
F or FT	Low energy impact	45m/s
S	Increased robustness	12m/s

If the A,B,F and S symbols are not the same for the lens and the frame, then the lowest level should be assigned to the complete eye protection. The letter T immediately after the impact letter allows a use for high speed particles at extremes of temperature. In the absence of letter T the protector must be used in ambient temperature.

OPTIONAL REQUIREMENTS (LENS)

K	Resistance to surface damage by fine particles
N	Resistance to fogging

FIELDS OF USE (FOR GOGGLES)

3	Liquids droplets
4	Large dust particle (>5µm)
5	Gas and dust particles (<5µm)
9	Molten metal and hot solids

LENS MARKING :

Filter scale/Shade/Manufacturer/Optical class/Impact resistance/Optional requirements/CE symbol.

FRAME MARKING :

Manufacturer/Standard number/Field of use if necessary/Impact resistance/Symbol H for small head (if applicable)/Highest ocular scale number for housing/CE symbol.

STORAGE AND MAINTENANCE

To be stored in a clean, dry and cool environment, out of direct sunlight and abrasive chemicals. Transport the protector in its original packaging.

Before use, ensure that the protector is undamaged. Scratched, pitted or damaged protector must be replaced by a new protector. The product life depends on the conditions of use and storage. In every case, the product must be replaced after a period of 2 years. There are no spare parts available for this eye protector.

CLEANING

Clean or disinfect with a product like soapy water or optical cleaning solution. Use a lint free cloth to dry. Do not use solvent.

WARNING

Some materials, which come into contact with the skin, may cause an allergic reaction to sensitive persons

A eye protector worn over ophtalmic spectacles may transmit impacts, thus creating a hazard to the wearer.

Imported by FRANCE SECURITE – 585, rue Alain Cotes – CS 61856 - 29219 BREST Cedex 1 - FRANCE
Notified body No 0194: INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, United Kingdom